

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce Vozokany

Správa z auditu účtovnej závierky

Podmienený názor

Uskutočnil som audit účtovnej závierky obce Vozokany (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, okrem vplyvu skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Vozokany k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre podmienený názor

Účtovná jednotka v tabuľkovej časti poznámok finančné operácie uviedla zostatok peňažných prostriedkov na účet a nie len tie ktoré boli zapojené do rozpočtu.

Účtovná jednotka uviedla v rámci príjmových finančných operácii sumu 54999,15 ako prijatý úver. Pričom sa nejedná o úver ide len o postúpenú pohľadávku z odberateľa na banku.

Účtovná jednotka uviedla, že neeviduje záväzky po lehote splatnosti pričom podľa knihy faktúr ich eviduje v sume 21769,72euro.

Účtovná jednotka v tabuľkovej časti poznámok finančné operácie neuviedla prijatú zábezpeku za nájomné byty vo výške 21809,75a vrátenú zábezpeku v celkovej výške 11781,08. Tak isto to nevedla v rámci rozpočtovaných príjmových a výdavkových finančných operácii.

Základ pre názor

Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce Vozokany som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Vozokany nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora¹ za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Vozokany podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce Vozokany.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Vozokany nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

¹ Pod pojmom „audítora“ sa rozumie „štatutárny audítora“ alebo „audítorská spoločnosť“ definovaní v §2, ods.2 a 3 zákona o štatutárnom audite. Ak audit vykonáva audítorská spoločnosť, použije sa v texte 1. osoba množného čísla.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe²

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdil som, či výročná správa obce Vozokany obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, som povinný uviesť, či som zistil významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržal pred dátumom vydania tejto správy audítora.³ V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mal uviesť okrem nasledovných :

Účtovná jednotka v tabuľkovej časti poznámok finančné operácie uviedla zostatok peňažných prostriedkov na účet a nie len tie ktoré boli zapojené do rozpočtu.

Účtovná jednotka uviedla v rámci príjmových finančných operácií sumu 54999,15 ako prijatý úver. Pričom sa nejedná o úver ide len o postúpenú pohľadávku z odberateľa na banku.

Účtovná jednotka uviedla, že neeviduje záväzky po lehote splatnosti pričom podľa knihy faktúr ich eviduje v sume 21769,72euro.

Účtovná jednotka v tabuľkovej časti poznámok finančné operácie neuviedla prijatú zábezpeku za nájomné byty vo výške 21809,75a vrátenú zábezpeku v celkovej výške 11781,08. Tak isto to nevedla v rámci rozpočtovaných príjmových a výdavkových finančných operácií.

² Tento vzor sa použije, keď je výročná správa k dispozícii v čase výkonu auditu a vydania správy audítora. Ak nie je k dispozícii, použije sa príslušný text zo vzoru D.2. Následne po obdržaní výročnej správy audítora vydá dodatok k správe audítora, vid' vzor D.3, v ktorom sa vyjadrí k výročnej správe.

³ V prípade významných nesprávností vo výročnej správe uvedie audítor aj charakter každej takejto nesprávnosti.

Správa z overenia dodržiavania povinností obce Vozokany podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Vozokany konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách, okrem nasledovného:

Účtovná jednotka v tabuľkovej časti poznámok finančné operácie uviedla zostatok peňažných prostriedkov na účet a nie len tie ktoré boli zapojené do rozpočtu.

Účtovná jednotka uviedla v rámci príjmových finančných operácii sumu 54999,15 ako prijatý úver. Pričom sa nejedná o úver ide len o postúpenú pohľadávku z odberateľa na banku.

Účtovná jednotka uviedla, že neeviduje záväzky po lehote splatnosti pričom podľa knihy faktúr ich eviduje v sume 21769,72euro.

Účtovná jednotka v tabuľkovej časti poznámok finančné operácie neuviedla prijatú zábezpeku za nájomné byty vo výške 21809,75a vrátenú zábezpeku v celkovej výške 11781,08. Tak isto to neuviedla v rámci rozpočtovaných príjmových a výdavkových finančných operácii.

V Šali dňa: 31.10.2018

*Ing. Marián Péteri
Certifikovaný audítor
Licencia SKAU číslo 772*

Podpis audítora

*Ing. Marián Péteri
Sládkovičova 2045/49
92701 Šaľa*

